

E. WINKEMANN GmbH - Postfach 16 80 - 58816 Plettenberg

(1)
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

Lieferschein / Delivery note

(2) Eingangs- und
Bearbeitungsvermerke
Receipt and handling note

(3) Nr. Lieferschein :
No. delivery note SE.
81186315

(4) Versanddatum :
Shipping date
22.06.2021

Kundennummer :
Customer No.
4512

180296223
5011376761
242853

(5) Lieferanten-Nr.
Supplier No.
91001151

(6) Ihre USt-IdNr.
Your VAT-Code
IT04886850728

(7) Unsere USt-IdNr.
Our VAT-Code
DE815361193

(10) Ihre Zeichen
Your reference
413

(11) Bestell-Nr./Datum
Order No./Date
550004335401
09.10.2019

(15) Zusatzdaten Besteller
Customer add. informations

(12) Unsere Abt.
Our reference
Herr
Sieler

(13) Hausruf
Phone
212

(14) Unser Auftrag
Our Order No.
30028798

(19) Versandart
shipping method
LKW Spedition

(20) Incoterms
Incoterms
FCA

(21) Verpackungsart
Packing
SIEHE UNTEN

(22) Versandzeichen
Shipping marks

(23) Bruttogewicht
grossweight
138,49KG

(24) Nettogewicht
netweight
117,60KG

(25) Versandanschrift
Shipping address
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

(26) Abladestelle
unloading loc.
14248

(27) Pos. Pos.	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit	(32) Charge Batch
001	4957020110	Shaft Washer	4.900	ST	210224-921
	Zeichnungsindex: B 10.11.2020	1903200-9000 1 Europal Klein Holz 14 520945 1 Deckel A 0806 BLAU	a'	350	ST

KUEHN+KAGEL S.r.l.
ASSOCIAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *hpe*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: *06/7/21*
Firma: *[Signature]*

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

06 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Wir liefern zu unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen die Sie unter www.winkemann.de im download finden.
We deliver in accordance with our General Terms & Conditions of Sale and Delivery see www.winkemann.de - download.

Anschrift (Stiz): E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5, 58840 Plettenberg
Registergericht Iserlohn HRB 7596

Telefon: (0 23 91) 8 19-0
Telefax: (0 23 91) 8 19-100
Internet: www.winkemann.de

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA E.WINKEMANN GMBH BREMCKER LINDE 5 D-58840 PLETTENBERG	Date / Data 22-JUN-2021	FREIGHT
		 2546315815546650

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto ZOL-EC-1554665												
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Unclear non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH MENDEN MEISENWEG 26 D-58708 MENDEN Tel: + 49 / 2373 9580 Fax: + 49 / 2373 958199 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221061236629 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare EXW No </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-424788 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Delivery address / Indirizzo di consegna della merce </td> <td> Terminal of arrival / Terminal di destinazione BARI Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Unclear non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH MENDEN MEISENWEG 26 D-58708 MENDEN Tel: + 49 / 2373 9580 Fax: + 49 / 2373 958199	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0221061236629	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare EXW No		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-424788	Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Terminal of arrival / Terminal di destinazione BARI Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Unclear non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH MENDEN MEISENWEG 26 D-58708 MENDEN Tel: + 49 / 2373 9580 Fax: + 49 / 2373 958199											
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0221061236629											
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare EXW No		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-VRN-424788											
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Terminal of arrival / Terminal di destinazione BARI Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811											

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	2	ZH	PARTS PARTS <i>Ricevuto</i> <i>PAWTT A PAES</i>		245.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.380m 0.00 LM					Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 245.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 245.0

Special consignments / Richieste particolari		KUENNE-MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)	
Special instructions / Istruzioni particolari <i>N.B. Ricevuto a PAWTT</i> <i>ANZICHIS 2</i>		Enclosures / Allegati 06 LUG 2021 <i>riserva di verifica su qualità e quantità</i>	
Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT! According to CMR, transport damages have to be noted on the order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. KUENNE-MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello 25 GIU 2021 <i>"Ricevuto a PAWTT"</i> <i>verifica su qualità e quantità</i>	

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
 Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT

Proof of delivery (to be filled at arrival terminal)